

СЛАВА ГЕРОЯМ, НАРОДУ, ПАРТИИ!

КОСМИЧЕСКИЙ ПОЛЕТ БЛЕСТЯЩЕ ЗАВЕРШЕН

РОДИНА ГОРЯЧО ОБНИМАЕТ КОСМОНАВТОВ НИКОЛАЕВА И ПОПОВИЧА



Вот они, небесные братья П. Р. Попович и А. Г. Николаев — любимцы народа, гордость народа. Фото А. Сергеева.



ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

ПРОЛТАРИИ ВСЕХ СТРАН СОЕДИНЯЙТЕСЬ!
ГОД ИЗДАНИЯ 41-й

№ 192 (11512)
Четверг
16
августа
1962 г.

Цена 2 коп.

К Коммунистической партии и народам Советского Союза!

К народам и правительствам всех стран! Ко всему прогрессивному человечеству!

Обращение Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и правительства Советского Союза

В летопись освоения космического пространства вписана новая славная страница. Впервые в мире советские летчики-космонавты осуществили на кораблях-спутниках героический, беспрецедентный по своей сложности и продолжительности групповой полет в космос.

11 и 12 августа 1962 года могучие советские ракеты вывели на орбиты вокруг Земли корабли-спутники «Восток-3» и «Восток-4», пилотируемые летчиками-космонавтами — гражданами Союза Советских Социалистических Республик, коммунистами товарищами Николаевым Андреем Григорьевичем и Поповичем Павлом Романовичем.

Проявив величайшее мужество и героизм, товарищи Николаев и Попович совершили многодневный групповой полет вокруг Земли, блестяще выполнили намеченную программу и успешно приземлились в заданном районе на территории нашей Родины — Союза Советских Социалистических Республик.

Космический корабль-спутник «Восток-3», управляемый товарищем Николаевым, за 95 часов, то есть почти за 4 суток, облетел более 64 раз вокруг земного шара и прошел расстояние более 2 миллионов 600 тысяч километров.

Космический корабль-спутник «Восток-4», управляемый товарищем Поповичем, за 71 час, то есть почти за 3 суток, облетел более 48 раз вокруг нашей планеты и прошел расстояние около 2 миллионов километров.

Совместный полет двух космических кораблей проходил на близком расстоянии друг от друга. Между летчиками-космонавтами осуществлялась непосредственная устойчивая двухсторонняя радиосвязь. Взлет и посадка кораблей-спутников совершены в строгом соответствии с намеченными планами. Аппаратура кораблей в течение всего пребывания в космосе действовала безотказно. Состояние здоровья обоих космонавтов во время полета было отличным, настроение бодрое, работоспособность сохранялась полностью. Во время полета они выполнили большую программу научных исследований. Здоровье летчиков-космонавтов после возвращения из сложного космического полета хорошее.

Такой групповой полет обеспечен прежде всего совершенством космических кораблей, точностью научных расчетов, исключительной четкостью и слаженностью работы всех советских людей, участвующих в выполнении этого ответственного задания.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР и правительство Советского Союза с величайшей радостью и удовлетворением отмечают, что советские летчики-космонавты, ученые, конструкторы, инженеры, техники и рабочие, участвовавшие в создании космических кораблей и обслуживании их полетов в космосе, с честью выполнили свой долг перед Родиной, перед прогрессивным человечеством.

Многодневный групповой полет вокруг Земли знаменует новый этап в исследовании космоса. Впервые во время полетов была осуществлена радиосвязь не только космического корабля с Землей, но и между находящимися в полете космическими кораблями на различных дистанциях. Наука обогатилась ценнейшими данными о состоянии человеческого организма в условиях космического полета. Два космонавта, совершающие одновременно групповой полет, поддерживая между собой связь и управляя кораблями, координировали друг с другом свои действия, обменивались сведениями об обстановке, о работе аппаратуры, сравнивали результаты наблюдений. Теперь уже совершенно очевидно, что советским летчикам-космонавтам подвластны расстояния, исчисляемые миллионами километров. Приближается время, когда они поведут могучие космические корабли к планетам солнечной системы.

Великий подвиг товарищей Николаева и Поповича поднимает еще выше славу нашего Отечества. Ярко демонстрирует достижения высокоразвитой советской экономики, передовой советской науки и техники, неоспоримые преимущества социалистического строя.

Советские герои космоса — это люди, вышедшие из глубин народа, воспитанные в рядах нашей славной Коммунистической партии. Они воспитаны на высоких идеалах социализма и коммунизма, до конца преданы своему народу, своей Родине. Они воплощают нерушимую дружбу социалистических наций СССР. Вслед за русскими товарищами Гагариным и Титовым космос штурмовали сын чувашского народа товарищ

Николаев и сын украинского народа товарищ Попович. В единой братской семье народов Советского Союза строит коммунизм, в едином строю они идут и на штурм космоса в интересах мира и прогресса, счастья всего человечества.

Имена коммунистов Юрия Гагарина, Германа Титова, Андрияна Николаева и Павла Поповича стали олицетворением героизма, творческого гения и трудолюбия нашего народа. Советские космонавты — верные и достойные сыны нашей Родины, великой ленинской Коммунистической партии. Это люди непоколебимого мужества, больших знаний, высокой культуры и моральной чистоты.

Теперь весь мир видит, что коммунисты уверенно идут в авангарде человечества на Земле и в космосе, что социализм — это и есть та надежная стартовая площадка, с которой Советский Союз успешно направляет в космос свои мощные совершенные космические корабли.

Новые выдающиеся успехи в освоении космоса убедительно показывают, что коммунизм одерживает одну победу за другой в мирном соревновании с капитализмом. Водушевленный решениями XXII съезда, новой Программой партии, советский народ уверенно строит коммунистическое общество, прокладывая всему человечеству путь к светлому будущему.

События предвещают великого Ленина в преобразующей роли науки, техники и культуры в развитии общества. «Раньше, — говорил Владимир Ильич, — весь человеческий ум, весь его гений творил только для того, чтобы дать одним все блага техники и культуры, а другим лишить самого необходимого — просвещения и развития. Теперь же все чудеса техники, все завоевания культуры станут общенародным достоянием, и отныне никогда человеческий ум и гений не будут обращены в средства насилия, в средства эксплуатации. Мы это знаем, — и разве во имя этой величайшей исторической задачи не стоит работать, не стоит отдать всех сил? И трудящиеся совершат эту титаническую историческую работу, ибо в них заложены дремлющие великие силы революции, возрождения и обновления».

Наша партия, наш народ идут по пути, указанному Лениным. Теперь все видят, какие чудеса совершают пробужденные революцией гигантские творческие силы свободных народов Советской Родины.

В наше время наука и техника открывают безграничные возможности для овладения силами природы и всестороннего их использования на благо человека. Великие открытия науки только тогда могут служить улучшению условий жизни, когда они используются в мирных целях, во имя счастья людей.

Советское государство последовательно и настойчиво борется за прочный мир во всем мире. С мирными целями совершенны и новые полеты советских космических кораблей.

Человечество жаждет прочного мира на земле, и ни одно правительство не может не считаться с этим. Насколько велика ненависть народов и врагов мира, ярко показал Всемирный конгресс за всеобщее разоружение и мир, недавно состоявшийся в Москве. От имени всех народов конгресс гневно осудил милитаристские круги западных держав и призвал к активной борьбе за всеобщее и полное разоружение под строгим международным контролем, за запрещение навечно испытаний ядерного оружия.

Советское правительство вновь торжественно заявляет, что оно полностью поддерживает требования народов об обеспечении прочного мира во всем мире и делает все необходимое для осуществления этих справедливых требований.

Советское правительство снова обращается ко всем правительствам и народам с призывом еще настойчивее бороться за избавление человечества от угрозы термоядерной войны, за нерушимый мир на земле. Советские люди уверены в том, что своей упорной борьбой народы отстают дело мира.

Героические подвиги летчиков-космонавтов товарищей Николаева и Поповича наполняют сердца советских людей, всех честных людей мира радостью и гордостью, зовут наш народ к новым успехам в коммунистическом строительстве!

Вперед, к торжеству дела мира и прогресса!

Центральный Комитет КПСС Президиум Верховного Совета СССР Совет Министров СССР

ЗДРАВСТВУЙ, РОДНАЯ ЗЕМЛЯ

Сообщение ТАСС

В соответствии с программой полета 15 августа 1962 года в заданном районе совершена посадка космических кораблей «Восток-3» с космонавтом товарищем Николаевым Андреем Григорьевичем и «Восток-4» с космонавтом товарищем Поповичем Павлом Романовичем. Космические корабли «Восток-3» и «Восток-4» приземлились нормально.

Время приземления космонавтов:
— Товарища Николаева Андреем Григорьевичем — 9 часов 55 минут.
— Товарища Поповича Павла Романовичем — 10 часов 01 минута.

После космического полета и приземления оба космонавта чувствуют себя хорошо. Программа полета космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4» выполнена полностью.

РАЗГОВОР ПО ТЕЛЕФОНУ Н. С. ХРУЩЕВА и Л. И. БРЕЖНЕВА С КОСМОНАВТАМИ А. Г. НИКОЛАЕВЫМ и П. Р. ПОПОВИЧЕМ

15 августа 1962 года космонавты Андриян Григорьевич Николаев и Павел Романович Попович через несколько часов после приземления по телефону в Ялту, где отдыхают Н. С. Хрущев и Л. И. Брежнев.

Никита Сергеевич в это время беседовал с членом английского парламента господином Дж. Кроутином. — Извините меня, — сказал Н. С. Хрущев, обращаясь к Кроутину. — Но я вынужден на несколько минут прервать нашу беседу и поговорить с космонавтами. Прощу подождать. А если хотите, пожалуйста, можете присутствовать при моем разговоре с космонавтами.

Господин Кроутин сказал: Я буду счастлив, если Вы мне позволите присутствовать.

Пожалуйста, — сказал Никита Сергеевич Хрущев.

Товарищ Хрущев пригласил Л. И. Брежнева, который прибыл к Никите Сергеевичу, познакомил его с Дж. Кроутином, и они все вместе направились в кабинет к телефону.

Нижне следует запись разговора по телефону Н. С. Хрущева и Л. И. Брежнева с космонавтами.

Н. С. Хрущев: Здравствуйте, дорогие товарищи Николаев. Вы меня хорошо слышите?

А. Г. Николаев: Хорошо слышу.

Н. С. Хрущев: А я Вас отлично слышу. Слышу Ваш такой же бодрый голос, как и в первый день Вашего полета в космосе.

А. Г. Николаев: Спасибо, спасибо!

много чувашей, и я их хорошо знаю, это трудолюбивый народ.

А. Г. Николаев: Никита Сергеевич, еще раз спасибо за теплые слова, спасибо!

Н. С. Хрущев: Все народы Советского Союза объединились в борьбе за великое общее дело, которому мы все служим. — дело строительства коммунизма. Наши народы общими усилиями развивают экономику, науку, поднимают культуру, успешно строят коммунизм.

Андриян Григорьевич, скажите, как проходил Ваш полет и как Вы себя чувствуете?

А. Г. Николаев: Никита Сергеевич, разрешите доложить.

Товарищ Первый секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председатель Совета Министров Союза ССР!

С большой радостью докладываю Вам, что задание Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Советского правительства успешно выполнено. Космический корабль «Восток-3» совершил трехсуточный космический полет. В течение трех суток я летал вместе с моим небесным братом подполковником Поповичем, который пилотировал корабль «Восток-4». Все системы работали нормально, чувствую себя отлично, готов к новым полетам. Летчик-космонавт майор Николаев.

Н. С. Хрущев: Товарищ Николаев! По моему, Вы оговорились, что трое суток летали. Вы летали четверо суток.

А. Г. Николаев: Да, Никита Сергеевич, я летал четверо суток. Но вместе с Поповичем, в составе пары, как у летчиков говорят, мы летали в течение трех суток. Мы все время имели тесную радиосвязь, все время переговаривались. Полет прошел очень хорошо.

Н. С. Хрущев: Еще раз поздравляю Вас. Очень рад. Горжусь. Признаться, очень волновался за Вас.

А. Г. Николаев: Я, наверное, меньше волновался, Никита Сергеевич, чем Вы.

Н. С. Хрущев: Может быть, Вы и меньше волновались. Вы были в космосе, тщательно готовились к этому полету, а я был на земле. Все эти дни ходил по земле и думал, как Вы летаете в космосе. Думал, как себя чувствуют наши космонавты товарищи Николаев и Попович. Когда я узнал, что Вы чувствуете себя хорошо, бодро, что техника работает безотказно, я немного успокоился. Все мы гордимся Вами, гордимся учеными, инженерами, техниками, рабочими, которые создали этот замечательный корабль.

А. Г. Николаев: Спасибо, Никита Сергеевич.

Н. С. Хрущев: Думаю, что чуваша, как и все советские люди, испытывают чувство радости, гордятся Вашим подвигом.

А. Г. Николаев: Благодарю Вас, Никита Сергеевич, за добрые слова.

Н. С. Хрущев: Когда я работал на рудниках Донбасса, то там работало

А. Г. Николаев: Спасибо, Никита Сергеевич, спасибо!

Н. С. Хрущев: Буду ждать Вас в Москве. К Вашему прибытию в Москву я также буду там, буду Вас встречать вместе с членами Президиума Центрального Комитета Коммунистической партии и правительства, представителями народа.

До свидания, до скорой встречи. Пригласите, пожалуйста, к телефону товарища Поповича.

А. Г. Николаев: Спасибо, Никита Сергеевич! До скорой встречи в Москве. Передаю трубку подполковнику Поповичу.

П. Р. Попович: Алло, Никита Сергеевич!

Н. С. Хрущев: Слушаю Вас, Павел Романович Попович.

П. Р. Попович: Товарищ Первый секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председатель Совета Министров СССР! Рад доложить Вам, что задание правительства совершить групповой космический полет успешно выполнено. Корабль «Восток-4» вместе с кораблем «Восток-3», который пилотировал космонавт майор Андриян Николаев, трое суток находился в совместном полете и поддерживал между собой радиосвязь. Состояние здоровья отличное. Готов выполнить любое задание партии и правительства. Подполковник Попович.

Н. С. Хрущев: Приветствую Вас, товарищ Попович. Рад слышать бодрое звучание Вашего голоса. Ваше заявление, что у Вас отличное состояние здоровья и что Вы готовы выполнить любое поручение, которое Вам будет дано партией и правительством. Поздравляю Вас и желаю неиссякаемого, хорошего, бодрого здоровья.

П. Р. Попович: Большое спасибо, Никита Сергеевич.

Н. С. Хрущев: Широко витает Вас.

П. Р. Попович: Спасибо, до встречи.

Н. С. Хрущев: Я уже говорил товарищу Николаеву, мы встретим Вас достойно. Весь народ радуется Вашим успехам, празднует.

П. Р. Попович: Я первый радянский космонавт с Украины.

Н. С. Хрущев: Мне говорят, что вся Украина торжествует. И батька Ваш усы так закрутил, как Тарас Бульба.

(Окончание на 2-й стр.)



Павел Романович Попович и Андриян Григорьевич Николаев.

Фото В. Базанова.

РАЗГОВОР ПО ТЕЛЕФОНУ Н. С. ХРУЩЕВА и Л. И. БРЕЖНЕВА С КОСМОНАВТАМИ А. Г. НИКОЛАЕВЫМ и П. Р. ПОПОВИЧЕМ

ОКОНЧАНИЕ.

П. Р. Попович: Мой батька усы крутит!

Н. С. Хрущев: Я видел фотографию Вашего отца в «Правде». Это такой запорожский казак, он вроде как бы говорит: «Давай коня и саблю».

П. Р. Попович: А он, Никита Сергеевич, похож на Тараса Бульбу.

Н. С. Хрущев: Да, похож.

Очень рад, горжусь Вами, товарищ Попович. Вами гордится весь советский народ, гордится Украина. И не только украинцы, но и русские, все народы Советского Союза, все честные люди земли, которые хотят жить в мире со всеми народами. Они гордятся этим подвигом потому, что значение его не ограничивается национальными рамками, он выходит далеко за пределы национальных рамок и является подвигом на благо всех народов, на благо мира и прогресса.

П. Р. Попович: Большое спасибо. Я понял Вас отлично.

Н. С. Хрущев: Желаю Вам успеха. Не буду Вас утомлять, идите сейчас отдыхать, теперь уж по-настоящему. Хотя в космосе у Вас было больше тишины, чем здесь, но Вы, наверное, очень устали. Мы Вам такой тишины обещать не можем.

П. Р. Попович: Это верно. Здесь жарко, а там был полнейший комфорт.

Н. С. Хрущев: Ну, тут мы Вам такого комфорта предоставить не сможем.

П. Р. Попович: Ну, что же делать!

Н. С. Хрущев: Будем жить вместе, трудиться, создавать комфорт. До свидания.

П. Р. Попович: Спасибо. До свидания.

Н. С. Хрущев: Желаю успехов. Всего хорошего.

Со мною рядом находится товарищ Брежнев Леонид Ильич. И он тоже волнуется и хочет сказать Вам свое теплое слово. Передаю ему трубку.

П. Р. Попович: Пожалуйста. До свидания. Никита Сергеевич.

Л. И. Брежнев: Здравствуйте, товарищ Попович.

П. Р. Попович: Подполковник Попович слушает Вас.

Л. И. Брежнев: Дорогой Павел Романович! Я спешу передать свои чувства восхищения и гордости за Вас, бесконечной радости за совершенный подвиг.

П. Р. Попович: Большое спасибо.

Л. И. Брежнев: Я хочу так же, как Никита Сергеевич, высказать не только восхищение, но и добрые пожелания здоровья из многие годы и

новых творческих успехов во славу нашей великой Родины и нашего народа.

П. Р. Попович: Большое спасибо. Л. И. Брежнев: Обнимаю Вас крепко, по-украински, как земляка.

П. Р. Попович: Дякую, дякую.

Л. И. Брежнев: Бажаю всего наилучшего.

П. Р. Попович: Дякую.

Л. И. Брежнев: А где же Ваш небесный брат?

П. Р. Попович: Пожалуйста, он здесь. Большое спасибо!

Л. И. Брежнев: Андриян Григорьевич!

А. Г. Николаев: Я слушаю Вас.

Л. И. Брежнев: Я сердечно поздравляю Вас.

А. Г. Николаев: Спасибо.

Л. И. Брежнев: Я так же, как Никита Сергеевич и весь советский народ, восхищен Вашим мужеством и беспредельным подвигом.

А. Г. Николаев: Большое спасибо.

Л. И. Брежнев: Желаю Вам самого наилучшего, здоровья, новых достижений и успехов в Вашем благородном труде.

А. Г. Николаев: Спасибо.

Л. И. Брежнев: Еще раз обнимаю Вас. До свидания.

А. Г. Николаев: До свидания. Спасибо.

Ученым и конструкторам, инженерам, техникам и рабочим всем коллективам и организациям, участвовавшим в осуществлении группового длительного космического полета космонавтов на кораблях-спутниках „Восток-3“ и „Восток-4“, советским космонавтам товарищу НИКОЛАЕВУ Андрияну Григорьевичу, товарищу ПОПОВИЧУ Павлу Романовичу

Дорогие товарищи!

Успешно завершён первый в истории групповой длительный полёт в космическом пространстве двух советских кораблей «Восток-3» и «Восток-4», пилотируемых гражданами Советского Союза товарищем Николаевым Андрияном Григорьевичем и товарищем Поповичем Павлом Романовичем. Одержана новая блистательная победа в освоении космоса!

Отрадно сознавать, что советские люди первыми проложили трассы в глубинах космического пространства. Мужественные космонавты Андриян Николаев и Павел Попович своим рекордным по продолжительности и сложности полетом, выполнившим обширную программу научных исследований, внесли новый достойный вклад в сокровищницу передовой советской науки, приумножили славу нашей Родины. Советский народ восхищен героическим подвигом своих сынов.

Этот подвиг, как и подвиг первых советских космонавтов, войдет в вена, будет всегда служить образцом несгибаемой воли, мужества и отваги.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР сердечно и горячо приветствуют и поздравляют вас, дорогие товарищи Николаев Андриян Григорьевич и Попович Павел Романович, с успешным завершением группового длительного полета в космическом пространстве и благополучным возвращением на родную советскую землю. Желаем вам крепкого здоровья и новых успехов в вашем благородном труде во славу Родины.

Космические корабли «Восток-3» и «Восток-4» являются новым величайшим достижением советской научной и конструкторской мысли. Осуществление на этих кораблях группового полета в космосе — новый триумф советской науки и техники, творческого гения наших ученых, конструкторов, инженеров, техников и рабочих. Этот полет будет иметь огромное значение для осуществления новых полетов в космос и на другие планеты солнечной системы. Конструкция кораблей и их аппаратура

выдержала все испытания в сложных условиях космических полетов. Космонавтами выполнена обширная программа научных исследований, результаты которых обогатили мировую науку.

Созданием могучих космических кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4», многодневным групповым полетом на этих кораблях, осуществленным лётчиками-космонавтами А. Г. Николаевым и П. Р. Поповичем, внесен новый выдающийся вклад в осуществление выдвинутой XXII съездом КПСС исторической задачи нашей советской науки — занять передовые позиции в мире по всем основным направлениям науки и техники.

Успехи Советского Союза в освоении космоса еще раз убедительно показывают, какой неиссякаемой созидательной силой располагает наше социалистическое общество. Ныне весь мир видит, на какие великие подвиги способен советский народ — активный и сознательный строитель коммунизма.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР от имени Коммунистической партии, Советского правительства, всех народов нашей Родины сердечно и горячо поздравляют ученых, конструкторов, инженеров, техников, рабочих, коллективы и организации, всех, кто участвовал в создании новых космических кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4», в подготовке и успешном осуществлении группового космического полета.

Слава советским ученым, конструкторам, инженерам, техникам и рабочим — создателям замечательных космических кораблей-спутников!

Слава доблестным советским космонавтам!

Слава героическому советскому народу — строителю коммунизма!

Слава Коммунистической партии Советского Союза — вдохновителю и организатору всех побед советского народа!

Вперед, и победы коммунизма!

Центральный Комитет
КПСС

Президиум Верховного
Совета СССР

Совет Министров
СССР

Программа выполнена полностью Сообщение ТАСС

Программа группового полета космических кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4», пилотируемых гражданами Советского Союза товарищами Николаевым Андрияном Григорьевичем и подполковником Поповичем Павлом Романовичем, полностью завершена.

15 августа 1962 года корабли-спутники приземлились практически одновременно в заданном районе Советского Союза, южнее города Караганды Казахской ССР, в непосредственной близости от расчетных точек посадки.

Самочувствие обоих космонавтов и их физическое состояние после приземления хорошее.

Космонавты Николаев и Попович при посадке встретили: группа обеспечения, врачи, друзья, корреспонденты и спортивные комиссары.

Полет космического корабля-спутника «Восток-3», который пилотировался космонавтом товарищем Николаевым Андрияном Григорьевичем, продолжался 95 часов, т. е. почти четверо суток. За это время корабль «Восток-3» более 64 раз облетел вокруг Земли, пройдя путь более 2.600 тысяч километров.

Продолжительность космического полета корабля-спутника «Восток-4» с космонавтом товарищем Поповичем Павлом Романовичем, в течение которого он более 48 раз облетел вокруг земного шара, составила 71 час. Путь, пройденный за время полета кораблем «Восток-4», составляет около двух миллионов километров.

В групповом космическом полете корабли-спутники «Восток-3» и «Восток-4» находились 71 час, т. е. почти трое суток.

Научные и технические задачи беспрецедентного по длительности космического полета кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4» и впервые осуществленного при этом группового космического полета решены успешно и полностью.

При групповом космическом полете впервые была осуществлена двусторонняя радиосвязь между космическими кораблями. В ходе полета космонавты вели переговоры, обменивались результатами наблюдения и согласовывали свои действия. Получены ценные данные для организации связи при длительных космических полетах.

Все системы и агрегаты космических кораблей и установленная на них научная аппаратура функционировали безотказно в течение всего времени полета от момента старта до посадки.

Советские космонавты мастерски провели этот сложный

полет, управляя кораблями и выполняя большой комплекс научных исследований в строгом соответствии с заданием.

Объективные данные медицинского контроля за состоянием здоровья космонавтов, осуществлявшегося в течение всего времени полета, показали, что советские космонавты товарищи Николаев и Попович прекрасно перенесли вывод на орбиту, многодневный космический полет и возвращение на Землю.

В этом замечательном полете товарищи Николаев Андриян Григорьевич и Попович Павел Романович проявили исключительное мужество и отвагу, продемонстрировав всему миру высокие моральные качества советского человека.

Полет советских космонавтов товарищей Николаева и Поповича является новым важным этапом на пути мирного освоения космоса.

В результате группового полета кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4» получены материалы огромной научной и технической ценности, которые будут иметь исключительно важное значение для дальнейшего освоения космического пространства и осуществления вековой мечты человечества — полетов к другим планетам и мирам.

ДОБРЫЕ ПОЖЕЛАНИЯ НАРОДАМ МИРА

Советский космонавт товарищ Николаев передал приветствие народам Ближнего и Среднего Востока: «Передаю наилучшие пожелания с борта советского космического корабля «Восток-3» народам Ближнего и Среднего Востока. Пусть будет мирным небо над вашими странами. Космонавт Николаев».

Совершая космический полет вокруг Земли, советский космонавт Попович с борта космического корабля передал приветственные радиogramмы: «Находясь над Европой, с борта космического корабля «Восток-4» шлю привет и пожелания новых успехов братским народам социалистических стран. Космонавт Попович».

С борта советского космического корабля «Восток-4» шлю горячий привет и добрые пожелания народам Индии, Индонезии, Вьетнама, Афганистана, Цейлона, Лаоса и Камбоджи. Пусть сопутствуют вашей жизни мир и дружба. Космонавт Попович».

«Пролетая над Европой, передаю привет народам Франции, Италии, Англии и Западной Германии с борта советского космического корабля «Восток-4». Желаю мира и дружбы всем народам. Космонавт Попович».

Пролетая над Австралией, советский космонавт товарищ Николаев радировал: «Передаю свои наилучшие пожелания с борта советского космического корабля «Восток-3» народам Австралии. Желаю мира и благополучия. Космонавт Николаев».

Осуществляя космический полет вокруг Земли, космонавт товарищ Попович передал радиogramму: «С борта космического корабля «Восток-4» шлю привет братским народам великого Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Вьетнама, Монголии и желаю новых успехов в строительстве социализма. Космонавт Попович».

Космонавт Николаев радировал: «Шлю наилучшие пожелания с борта советского космического корабля «Восток-3» народам Англии, Франции, Италии и Западной Германии. Пусть будет мир в Европе. Космонавт Николаев».

«С борта советского космического корабля «Восток-3» передаю скандинавским народам привет и добрые пожелания. Космонавт Николаев» (ТАСС).

Сообщения ТАСС

21 час 14 августа

Советские космонавты товарищи Николаев и Попович завершили еще один напряженный трудовой день в космосе. К 21 часу по московскому времени 15 августа корабль-спутник «Восток-3» совершил более 55 оборотов вокруг Земли, а корабль-спутник «Восток-4» более 39 оборотов.

Корабль-спутник «Восток-3» находится в космическом полете уже более 81 часа. Путь, пройденный им за это время, составляет около 2 миллионов 300 тысяч километров, что в 6 раз превышает расстояние от Земли до Луны. Корабль-спутник «Восток-4» за 58 часов преодолел расстояние свыше 1 миллиона 600 тысяч километров.

Групповой полет космических кораблей проходит нормально, в полном соответствии с заданной программой. Все агрегаты и системы кораблей-спутников работают безотказно. Параметры орбит кораблей «Восток-3» и «Восток-4» на 21 час 14 августа соответственно равны: период обращения — 88,028 минуты и 88,179 минуты, максимальное удаление от поверхности Земли — 214 и 224 километра, минимальное удаление от поверхности Земли — 170 и 173 километра, наклонение плоскости орбиты к плоскости экватора — 64 градуса 59 минут и 64 градуса 57 минут.

Между кораблями-спутниками «Восток-3» и «Восток-4» все время поддерживается двусторонняя радиосвязь. 14 августа при прохождении кораблей-спутников над территорией СССР по центральному телевидению

и интервидению неоднократно велась передача непосредственно с борта кораблей-спутников.

Продолжается наблюдение за состоянием космонавтов и их работоспособностью. Непрерывно поступающая телеметрическая информация, телевизионные наблюдения и доклады космонавтов свидетельствуют о том, что в кабинах космических кораблей обеспечены нормальные условия, которые сами космонавты оценивают как комфортабельные. Значения температуры, влажности и давления воздуха являются оптимальными. Регистрируемые физиологические функции не имеют отклонений от нормы. Самочувствие космонавтов отличное, настроение бодрое.

В ходе группового полета кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4» получены чрезвычайно ценные материалы для исследования воздействия длительного космического полета на физиологическое и психологическое состояние организма человека.

Опыт, полученный при космических полетах товарищей Гагарина и Титова, позволил исчерпывающе подготовить космонавтов Николаева и Поповича к полету значительно большей длительности.

Большую роль в осуществлении длительных космических полетов сыграли также высокие морально-волевые качества советских космонавтов. Космонавты Николаев и Попович успешно выполняли программу исследований, заданную на 14 августа. В настоящее время в соответствии с программой космонавты спят.

6 часов 15 августа

К 6 часам по московскому времени 15 августа корабль-спутник «Восток-3» совершил более 61 оборота вокруг Земли, а корабль-спутник «Восток-4» — более 45 оборотов.



8 часов 15 августа

На 8 часов по московскому времени 15 августа советские корабли-спутники «Восток-3» и «Восток-4» продолжают свой беспрецедентный полет в космосе. К этому времени корабль-спутник «Восток-3» сделал 63 оборота, пролетев более 2,5 миллиона километров, а корабль-спутник «Восток-4» облетел Землю 47 раз, прохватив расстояние около 2 миллионов километров. Самочувствие обоих космонавтов по-прежнему отличное. Настроение бодрое. Космонавты товарищи Николаев и Попович продолжают выполнение программы полета.

Необъятны творческие силы коммунизма!

Трудящиеся Грузии горячо приветствуют победителей космоса

Будем достойны наших богатырей

Тбилисский электровозостроительный завод. В последние дни здесь царит особое воодушевление. Каждое новое сообщение о беспрецедентном полете наших космонавтов передавалось из уст в уста. Люди работали с творческим огоньком, с вдохновением.

А вчера после окончания первой смены празднично-радостные электровозостроители собрались на заводской площади, чтобы выразить те чувства, которые пробудил в них великий подвиг советских космонавтов и известие об их благополучном приземлении.

Митинг открыл председатель завода профессор Д. Бакурадзе. Он тепло поздравил рабочих, инженеров, техников и служащих завода с этим замечательным событием в жизни нашей страны, в жизни всего человечества и представил слово секретаря комсомольской организации машинного цеха В. Бадрпаза.

Юноша вышел на трибуну, и, казалось, вся молодежь завода, нашей республики говорит его словами:

— Я безгранично счастлив, что живу в стране, где дан такой простор полету человеческой мысли.

Фантазия самого изобретательного ума превращается в явь. Я счастлив, что живу в стране, вырастившей таких сынов, как Андриян Николаев и Павел Попович.

Одни за другим сменяются ораторы. И во всем, что они говорят, чувствуется гордость за своих великих соотечественников и стремление быть достойными этих замечательных людей.

— В этот знаменательный день, — говорит изобретатель секционно-катучего цеха З. Циклаури, — мы обещаем, что будем работать еще лучше, будем бороться за сокращение отходов и бережное расходование дорогостоящих материалов.

Равнялся на героев-космонавтов, электровозостроители решили в кратчайший срок добиться звания коллектива коммунистического труда.



На снимке: митинг на Тбилисском электровозостроительном заводе имени В. И. Ленина, посвященный успешному приземлению советских летчиков-космонавтов. Фото М. Квирикашвили.

Исторический подвиг

Вчера на Тбилисском станко-строительном заводе имени Кирова состоялся многолюдный митинг, посвященный успешному завершению беспрецедентного группового полета в космос Андрияна Николаева и Павла Поповича.

На трибуне директор предприятия Н. Кизивадзе.

— Этот триумфальный успех, — заявляет тов. Кизивадзе, — еще раз продемонстрировал силу и мощь нашей Родины, борющейся за мир во всем мире.

Выступает начальник сектора СКБС Г. Абрамов.

— Сегодняшнюю радость не сравнить ни с чем — славные сыны Родины вернулись на нашу землю!

Заместитель начальника цеха № 1 Н. Порфирьев заявляет, что коллектив цеха становится на трудовую вахту в честь исторической победы в космосе и обязуется досрочно, к 26 августа, укомплектовать деталями 300 станков марки «163».

Участники митинга приняли резолюцию, в которой говорится, что коллектив завода делает все для того, чтобы перевыполнить государственное задание.

Земной вам поклон

Сегодня необычный, счастливый день — корабли-спутники «Восток-3» и «Восток-4», наши славные космонавты благополучно приземлились.

Я с раннего утра работал в поле. Вдруг вижу бегут люди, кричат: — Приземлились! Приземлились! Благополучно! Обрадовался я здорово. Ведь это не шутка — несколько суток бороздить просторы Вселенной. Очень волновалась все наше село за «небесных братьев». Восхищались мужеством, выдержкой, самообладанием двух простых советских людей.

Скоро у нас в селе начнется уборка кукурузы на зерно. Члены моей бригады сделают все для того, чтобы Родина получила от нас как можно больше золотого зерна кукурузы.

Д. МАМУКЕЛАШВИЛИ, руководитель тракторной бригады колхоза села Ковдоли Телавского района.

Абхазия торжествует

СУХУМИ. (По телефону). Трудились Абхазии с огромным интересом следили за беспрецедентным групповым полетом в космос советских космонавтов майора Андрияна Николаева и подполковника Павла Поповича. И вот вчера радио принесло радостную весть: групповой полет завершил. Космические корабли «Восток-3» и «Восток-4» благополучно приземлились в заданном районе Советского Союза. Многолюдно было вчера на площадях и улицах столицы Абхазии. Жители города с замирающим сердцем слушали по радио сообщение ТАСС.

Сухумский комбинат. Многолюдный митинг рабочих и служащих комбината открыл заместитель директора В. Ладария.

Слово берет электрик механического цеха С. Рубин.

— Я восхищен гением советского народа, — говорит он, — Советские конструкторы, инженеры и рабочие создали лучшие в мире космические корабли. Замечательный полет завершил. И мы — сухумские рабочие от всей души приветствуем мужественных космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича.

— 12 апреля 1961 года советский человек Юрий Гагарин впервые в истории человечества взлетел в космос, — сказала работница пошивочного цеха, ударница коммунистического труда Ольга Сигуа. — Прошло совсем немного

времени, и в космос взлетел «Восток-2» с Германом Титовым на борту. А вот сегодня мы приветствуем на советской земле космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича. В какое замечательное время мы живем, друзья!

Митинг окончен. Под бурные аплодисменты собравшихся оглашается текст поздравительной телеграммы героям-космонавтам, которую решили послать Николаеву и Поповичу сухумские обувщики.

Ученые восхищены

Только что передана по радио волнующая весть об успешном завершении группового полета советских космических кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4». В Академии наук Грузинской ССР состоялся торжественный митинг. Зал заседаний заполняют ученые, сотрудники многочисленных научно-исследовательских учреждений. Митинг открывает академик-секретарь Академии наук Грузинской ССР С. Дурминидзе.

— Советские люди победоносно штурмуют космос. Это ярчайшее свидетельство успехов нашей науки, ее могущества и силы, — сказал он, поздравляя собравшихся с благополучным приземлением космонавтов.

— Групповой полет кораблей «Восток-3» и «Восток-4» открыл новую страницу в славной летописи достижений советской науки, — говорит академик Академии наук Грузинской ССР И. Татишвили. — В этих полетах огромный интерес представляет программа биологических исследований, изучение и получение новых научных фактов о влиянии условий космического полета на организм человека.

Выступает ученый секретарь Института кибернетики Г. Симонидзе. Он говорит:

— Мы очевидцы величайших событий нашего времени. После полетов первых советских космонавтов Ю. Гагарина и Г. Титова прошло немного больше года, а поразительные достижения советской науки и техники позволили осуществить продолжительный групповой полет космических кораблей и с великодушной точностью посадить их в заданном районе. Следует учесть, что наиболее сложные элементы космического полета — взлет и посадка, и мы можем только удивляться той безукоризненной точности и расчету, с которыми они были осуществлены.

— Мы гордимся нашими героями — Андрияном Николаевым и Павлом Поповичем! Мы гордимся нашей наукой и техникой! Простое поразительно, каких небывалых высот достигли наши ученые, конструкторы и теоретики, — сказал научный сотрудник Института зоологии З. Чааидзе.

С возлюбленными словами приветствий и поздравлений выступил сотрудник аппарата Президиума Академии наук Грузии А. Лабахал.

«Грузинские ученые гордятся вами, вашим подвигом, славные Беркут и Сокол!» — говорится в резолюции, единодушно принятой митингом.

Снова на родной земле

ЦХИВАЛИ. (Корр. «Зари Востока»). В столице Юго-Осетии проходит пленум Юго-Осетинского обкома партии, посвященный вопросам дальнейшего развития сельского хозяйства области. Вчера участники пленума с огромным воодушевлением встретили весть об успешном приземлении отважных советских космонавтов Андрияна Григорьевича Николаева и Павла Романовича Поповича.

Многолюдный митинг состоялся вчера на цхинвальском заводе «Эмальпрод».

От души приветствую наших славных соотечественников — граждан Советского Союза космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича, — сказал передовой рабочий М. Чулухадзе.

Вслед за ним на трибуну поднимаются рабочие, служащие завода.

Все они горячо приветствуют мужественных советских космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича, совершивших беспрецедентный полет в космос.

Хвала героям

Страна моя своих героев славит, безмерен песен наших океан. Хвала тебе, отважный сокол Павел! Хвала тебе, бесстрашный Андриян! Бессмертье вам, космические братья, вспахивайте небесные поля. Вас принимает в жаркие объятия наственная августовская земля. Для вас несет улыбки вся планета, вам жить в сердцах не годы, а века, И в ашу честь звенят стихи поэтов и песни улетают в облака. Идет в ашу, смущенные немого, бушует ветер праздничных колонн. Нет, это очень трудная дорога сивозь море песен и леса знамен, Тан славетесь вы, сыны моей Отчизны! Поклон глубокий от родной земли. Готовы в путь в рассветы коммунизма космические ваши корабли.

Перевел Владимир ПАНОВ.

Во славу любимой Родины

БАТУМИ. (Корр. «Зари Востока»). Вчера в огромном полете механического цеха Батумского машиностроительного завода состоялся многолюдный митинг, посвященный успешному завершению полета в космос отважных советских летчиков-космонавтов Андрияна Григорьевича Николаева и Павла Романовича Поповича.

С огромным воодушевлением машиностроители приняли текст телеграммы, адресованной Президиуму ЦК КПСС, в которой говорится:

Героический подвиг советских космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича, грандиозный успех советских ученых, конструкторов, создающих звездные корабли, вдохновляет нас на новые производственные победы. Мы ответим на эти достижения досрочным выполнением программы четвертого года семилетки.

С большим подъемом прошли также митинги, посвященные возвращению из звездного рейса доблестных сынов Родины — летчиков-космонавтов Андрияна Николаева и Павла Поповича, в Батумском морском порту, на нефтеперерабатывающем заводе, швейной фабрике. Трудищиеся Аджарии присоединяются к ликованию всего советского народа.



«Взволнованный и торжественный голос из Москвы звучал над страной, над всем миром, возвещая о том, что люди планеты Земля увидят героев, взлетевших в глубины космоса.

В дни полета миллионами зрителей сидели за голубыми экранами своих телевизоров. Мгновение... И вот появилось уже такое знакомое по фотоснимкам мужественное и волевое лицо Андрияна Николаева. Он делает запись в бортовой журнал, смотрит в иллюминатор, улыбается. Еще мгновение, и на экранах уже Павел Попович. Другая в космосе рядом, плечом к плечу плывут в безбрежных просторах Вселенной.

Прошло немного времени, и восхищенные зрители Польши и Италии, Франции и Венгрии, Швеции и ФРГ, Чехословакии и Финляндии тоже смогли увидеть героев-космонавтов в кабинках звездолетов, услышать их голоса... Так происходила первая в мире прямая телевизионная передача «Космос — Земля».

Эти снимки «космических братьев» пересняты непосредственно с экрана телевизора.

Голос сердца

Беспрецедентный полет двух советских космических кораблей-спутников «Восток-3» и «Восток-4», пилотируемых летчиками-космонавтами Андрияном Николаевым и Павлом Поповичем, успешно завершился.

Трудно выразить словами чувство радости и гордости за нашу великую Родину, за ее героических сынов, подвигами которых восхищен весь мир.

Успешное завершение группового полета советских космических кораблей в космос — свидетельство огромного экономического прогресса нашей страны, подлинный триумф советской науки и техники.

Я горжусь моей Родиной — родиной храбрых, мужественных людей, открывших широкую дорогу к завоеванию околозвездного пространства.

Константин МЕРАБИШВИЛИ, народный художник Грузии, лауреат Государственной премии.

Герои вернулись на родную землю! Эта радостная весть мгновенно облетела все цехи Тбилисской швейной фабрики № 6.

На стыке двух смен просторный зал фабричного клуба не вместил всех, пришедших на митинг.

— Это замечательно! — сказал выступивший на митинге, посвященном успешному полету вокруг земного шара советской космической швейной фабрики № 6, секретарь парткома предприятия Г. Чаава. — Советские люди горды тем, что и этот подвиг совершили А. Николаев и П. Попович — члены Коммунистической партии Советского Союза. На весь мир они продемонстрировали гений советского народа — строителя коммунизма.

На трибуне член бригады коммунистического труда швей В. Джавахишвили.

— Только вчера, — говорит она, — наша смена зачислила космонавта-4 — Павла Поповича почетным членом нашего коллектива. А сегодня ликуют все народы нашей Родины, нам,

советским людям, завидует все человечество. — Космические братья, «бок о бок» совершайте групповой полет в звездном пространстве, благополучно и так же дружно, как летели, приземлились в заданном районе. Нашей радости нет предела!

Выступившие на митинге директор фабрики М. Авалиани, мастер смены пошивочного цеха № 2 З. Шаякашвили, рабочий А. Ростомоглы и другие с гордостью говорили об исторической победе нашей социалистической Родины в завоевании космоса, о Коммунистическом фронте Советского Союза, под руководством которой наш народ достиг небывалых успехов.

Коллектив швейников взял на себя новые, повышенные социалистические обязательства.

Нашей радости нет предела

Герои вернулись на родную землю! Эта радостная весть мгновенно облетела все цехи Тбилисской швейной фабрики № 6.

На стыке двух смен просторный зал фабричного клуба не вместил всех, пришедших на митинг.

— Это замечательно! — сказал выступивший на митинге, посвященном успешному полету вокруг земного шара советской космической швейной фабрики № 6, секретарь парткома предприятия Г. Чаава. — Советские люди горды тем, что и этот подвиг совершили А. Николаев и П. Попович — члены Коммунистической партии Советского Союза. На весь мир они продемонстрировали гений советского народа — строителя коммунизма.

На трибуне член бригады коммунистического труда швей В. Джавахишвили.

— Только вчера, — говорит она, — наша смена зачислила космонавта-4 — Павла Поповича почетным членом нашего коллектива. А сегодня ликуют все народы нашей Родины, нам,

„Мы горды“ — говорят руставцы

РУСТАВИ, 15. (ГрузТАГ). Широкая магистраль — улица имени Юрия Гагарина в Рустави полна людей. Репродукторы разносят радостную весть о благополучном приземлении кораблей «Восток-3» и «Восток-4». Люди горячо поздравляют друг друга с замечательной победой советской науки, с героическим подвигом Андрияна Николаева и Павла Поповича.

— Я горжусь своим земляком, космонавтом из Чувашии Андрияном Николаевым и его другом Павлом Поповичем, — говорит мастер электроцеха азотнотукового завода чуваш Ефим Захарьев. Моя семья, как и все советские люди, рада за них, советских людей, впервые в мире совершивших групповой полет в космос и благополучно возвратившихся на родную землю.

В мартовском, доменном, трубопрокатном, во всех цехах металлургического завода прошли митинги.

— У нас, людей Страны Советов, есть прекрасная традиция отмечать высокие достижения Родины успехами в труде, — сказал сталеважар мартовского цеха О. Бекаев. — И теперь, в дни космического триумфа, мы следуем этой традиции. За время полета космонавтов моя бригада выдала сверх плана 118 тонн стали.

Успешно работали и бригады, руководимые О. Ломидзе и В. В. Ивановым, выдавшие сверх плана по 120 тонн стали.

Коллектив доменного цеха выдал 300 тонн сверхпланового чугуна.

Успешно завершение группового полета советских космических кораблей в космос — свидетельство огромного экономического прогресса нашей страны, подлинный триумф советской науки и техники.

Я горжусь моей Родиной — родиной храбрых, мужественных людей, открывших широкую дорогу к завоеванию околозвездного пространства.

Константин МЕРАБИШВИЛИ, народный художник Грузии, лауреат Государственной премии.

Новость прекрасная и счастливая

Не успели все мы до конца осмыслить и пережить радостную весть о том, что на орбиту спутника Земли запущены космические корабли «Восток-3» и «Восток-4», как вслед за ней пришла другая волнующая — в соответствии с программой полета в заданном районе совершена посадка.

Нельзя простыми словами выразить гордость за грандиозные успехи советской науки и техники, за подвиги героев космических трасс Андрияна Николаева и Павла Поповича. Групповой полет космических кораблей — беспрецедентное научно-техническое достижение, открывающее новые горизонты в покорении космоса.

Радостно сознавать, что советский народ воплощает в чудесную реальность самые дерзновенные мечты человечества.

Слава нашей великой Коммунистической партии, которая вывела нашу страну на первое место в мире. Самые горячие поздравления героям космоса Андрияну Николаеву и Павлу Поповичу.

А. ГВАМИЧАВА, доктор медицинских наук, профессор.



На родине космонавта А. Г. Николаева — в чувашском селе Шоршели. На снимке: брат космонавта мастер лесхоза Иван Григорьевич (справа) беседует с одиосельчанами героя в день запуска космического корабля «Восток-3». Фото Б. Мясникова. (Фотохроника ТАСС).

ПОДВИГ В КОСМОСЕ — ГИМН КОММУНИЗМУ!

ЕВРОПА: БЕСПРИМЕРНЫЙ ПОЛЕТ



РАДОСТНАЯ ВЕСТЬ

ПАРИЖ, 15 августа. (ТАСС). «Молния! — Николаев и Попович приземлились в заранее назначенном районе. Оба чувствуют себя превосходно», — передала французская радиостанция «Радио-Люксембург», прервав обычные передачи. Агентство Франс Пресс также передало это сообщение с пометкой «Молния». Затем агентство стало давать подробности о том, как происходило приземление.

Заявление Дж. Голлана

ЛОНДОН, 15 августа. (ТАСС). Корреспондент ТАСС связался по телефону с генеральным секретарем Коммунистической партии Великобритании Джоном Голланом и попросил его высказаться по поводу успешного завершения беспрецедентного полета советских космонавтов. «Космический групповой полет майора Николаева и подполковника Поповича, — сказал Дж. Голлан, — это величайшее историческое достижение. Первый человек на Луне будет, несомненно, нести красный флаг коммунизма».

«Весомый аргумент»

«Новая советская победа в космосе наполняет сердце гордостью и надеждой не только потому, что она прокладывает дорожку в межпланетное пространство, но также и потому, что она является весомым аргументом против бессмысленной гонки вооружений, что она позволяет верить в победу здравого рассудка при решении важнейших проблем нашей планеты».

«ГЛОС ПРАЦЫ», Польша.

Прервав передачи

СТОКГОЛЬМ, 15 августа. (ТАСС). Ровно в 9 часов по шведскому времени, т. е. спустя пять минут после сообщения советского радио о благополучном приземлении советских космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4», шведское радио прервало свои передачи и сообщило, что советские космонавты Николаев и Попович благополучно приземлились.

ОГРОМНЫЙ ПРОГРЕСС

БУХАРЕСТ, 14 августа. (ТАСС). Румынский профессор Вылкович в беседе с корреспондентом агентства «Адджерпресс» разъяснил, в чем он видит «огромный прогресс», достигнутый Советским Союзом в освоении космоса со времени полетов Ю. Гагарина и Г. Титова.

Установление двухсторонней радиосвязи между двумя космическими кораблями, сказал Вылкович, принесет космонавтике огромную пользу. Полет этих двух кораблей знаменует большой шаг вперед в исследовании космоса на пользу человечеству и во славу деятелей науки Советского Союза.

В ЛОНДОНЕ ПОТЯСАНЫ

ЛОНДОН, 15 августа. (ТАСС). «Изумительно!», «Непостижимо!» — вот какой была реакция первого встретившегося на улице лондонца после того, как сообщение о приземлении Андрияна Николаева и Павла Поповича достигло Англии. Английское радио сразу же, не дожидаясь очередного выпуска последних новостей, кратко сообщило о замечательном достижении советской науки и техники. Агентство Рейтер, сообщив о благополучном приземлении советских космонавтов, начало передавать подробности, особо подчеркивая «точность приземления».



Германская Демократическая Республика. На радиостанции под Берлином. Здесь принимали сигналы космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4».

Фото АДН — ТАСС. (Принято по фототелеграфу).

АМЕРИКА: ВОСТОРГ И УДИВЛЕНИЕ

НЕОЖИДАННОСТЬ...



«Групповой орбитальный полет двух русских «небесных братьев» показал, что Советский Союз решительно перешел к разработке метода полета людей на Луну... Это явилось неожиданностью для многих американских ученых и технических специалистов, занимающихся проблемами космоса. Американские космические эксперты, которые в течение многих месяцев ожидали нового советского «эффекта», по-видимому, были готовы почти ко всему, кроме того, что произошло. Это такое достижение, сравниться с которым Соединенные Штаты не могут надеяться в скором времени. Совершенно ясно, наша страна вновь оказалась далеко позади в гонке за освоение Луны».

Агентство ЮПИ, США.

Великое достижение

ГУАЯКИЛЬ, 14 августа. (ТАСС). Полет двух советских космонавтов Николаева и Поповича в космос вызвал восторг и ликование жителей Гуаякиля — этого крупного эквадорского города.

Профессор университета в Гуаякиле Мигель Роса заявил в беседе с корреспондентом ТАСС, что запуск космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4» — это великий подвиг.

В роли Фомы неверующего

НЬЮ-ЙОРК, 14 августа. Корреспондент ТАСС Г. Васильев передает: «А был ли мальчик-то? Может, мальчишка-то и не было?» — нередко повторял про себя горьковский Клим Самгин. Когда-то в детстве он «совершенно первую подлость» — не протянул руки тонущему в проруби товарищу. Вода сомкнулась над головой гимназиста. Какой-то прохожий, подоспевший к проруби, произнес вслух фразу, которую Самгин пронес через всю жизнь как шепот, спасший от угрызений совести. Встреча в жизни что-то неприятное, что тревожило ум и душу, Клим Самгин говорил себе: «А был ли мальчик-то? Может, мальчишка-то и не было?»

Спасительный метод Клима Самгина и сегодня помогает американским фомам неверующим обрести душевное равновесие. В числе активных сторонников этого метода — бывший президент, а ныне весьма болящий пенсионер Гарри Трумэн.

«Вы еще должны доказать мне это», — буркнул Трумэн корреспонденту, сообщившим ему о фантастическом полете. Бывший президент Трумэн не одинок в США. Наемные бороисы берутся за благодарную задачу: подорвать то огромное впечатление, которое произвел на рядового американца новый выдающийся подвиг советского народа.

АЗИЯ: БЛЕСТЯЩИЙ УСПЕХ



Важнейшая новость

ТОКИО, 15 августа. (ТАСС). Японская широкоэкранный корпорация прервала свои радиопередачи и передала экстренное сообщение: «Советские космические корабли «Восток-3» и «Восток-4» приземлились в заданном районе. Состояние здоровья пилотов-космонавтов А. Николаева и П. Поповича — отличное».

ИСТОРИЧЕСКОЕ СОБЫТИЕ

ПЕКИН, 15 августа. (ТАСС). Советские космонавты А. Николаев и П. Попович успешно приземлились в заданном районе. Космонавты чувствуют себя хорошо, сообщила центральная народная радиостанция Китайской Народной Республики, прервав свои обычные передачи.

Агентство Синьхуа эту радостную весть передала с пометкой «Молния» на английском, французском, испанском языках.

ПЕКИН, 14 августа. (ТАСС). Общественность столицы народного Китая и весь китайский народ по-прежнему проявляют большой интерес к историческому событию — полету двух советских космонавтов. Успешное выполнение программы по изучению космического простран-

ства — еще один выдающийся вклад советского народа и ученых в покорение космоса, — так оценивает полет советских космических кораблей, пилотируемых А. Николаевым и П. Поповичем, председатель научно-технического общества КНР Ли Сы-чун в телеграмме Всесоюзному обществу по распространению политических и научных знаний, опубликованной сегодня в газете «Жэньминь жибао».

«Жэньминь жибао» и другие пекинские газеты значительное место на своих страницах отводят сегодня материалам о новом достижении Советского Союза. В «Жэньминь жибао» опубликованы приветствия и поздравления руководителей общественных организаций КНР советскому народу, советским ученым.

На страницах «Жэньминь жибао» помещены телеграммы Н. С. Хрущева космонавтам Андрияну Николаеву и Павлу Поповичу, высказывания советских ученых о новых достижениях науки и техники в Советском Союзе.

Горячий привет смельчакам

ТЕЛЬ-АВИВ, 14 августа. (ТАСС). «Мы шлем свой горячий привет советскому народу, его правительству, Коммунистической партии и особенно его смелым сыновьям, прокладывающим путь человечеству к планетам», — пишет израильская газета «Кол гаам».

Народы всего мира, отмечает эта газета, восхищены новыми достижениями Советского Союза. Эти достижения лишней раз доказывают преимущества социалистической системы над капиталистической. Соревнование в области освоения космоса — это соревнование в области науки, а не в гонке вооружений. Научно-техническое и военное превосходство СССР является решающим фактором в деле предотвращения третьей мировой войны и убедительным фактором в борьбе за всеобщее разоружение.

«США отстают от СССР на несколько лет», — констатирует проправительственная газета «Давар».



На снимке: народное гуляние в Центральном парке культуры и отдыха имени Орджоникидзе, посвященное грандиозной победе советского народа в космосе.

Фото М. Квирикашвили.

СЕРИЯ БЭЭЭЭ
308 ЭДМЭЭЭЭ



И СНОВА В ПОЛЕТ. Дружеский шарж А. Кандедади.

АФРИКА: БОЛЬШАЯ ПОБЕДА

Величайший успех

АДДИС-АБЕББА, 14 августа. (ТАСС). Эфиопская общественность с восторгом восприняла весть об успешном групповом полете советских космонавтов Николаева и Поповича. Под крупными заголовками газеты сообщают о подробностях полетов, помещают отличные мировые общественности на величайшее достижение советской науки и техники.

В передовой статье «Войс оф Эфиопиа» называет новое достижение Советского Союза «величай-



Поздравления советскому народу

КАИР, 15 августа. (ТАСС). Как только московское радио сообщило радостную весть о благополучном приземлении в заданном районе космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4», сразу же в корреспондентском пункте ТАСС в Каире зазвонили телефоны: звонят из радио, звонят из агентства МЕН, звонят из газет, сирашивають, поздравляют, передают горячий привет советским космонавтам, советскому народу.

шим триумфом». Газета подчеркивает, что этим достижением Советского Союза гордится каждый человек. «Мы, — пишет газета, — поздравляем советских ученых и всех тех, кто способствовал этим полетам, с большой победой».

Корейско-советская дружба вечна и нерушима

ПХЕНЬЯН, 14 августа. (ТАСС). По случаю национального праздника корейского народа — 17-й годовщины освобождения Кореи Советской Армией от ига японского господства сегодня здесь состоялось торжественное собрание.

В президиуме собрания — председатель Центрального Комитета Трудовой партии Кореи, председатель кабинета министров КНДР Ким Ир Сен, председатель президиума Верховного народного собрания КНДР, заместитель председателя ЦК ТПК Цой Ен Ген, члены и кандидаты в члены Политбюро ЦК ТПК, министры, руководители общественных организаций и другие официальные лица.

В президиуме собрания заняли места послы СССР в КНДР В. П. Московский, а также главы дипломатических представительств других братских стран.

Выступивший с докладом первый заместитель председателя кабинета

министров КНДР Ким Ир от имени Центрального Комитета Трудовой партии Кореи и правительства КНДР горячо поздравил корейский народ с праздником и выразил сердечную благодарность советскому народу, который освободил Корею и оказал материальную и моральную помощь корейскому народу в социалистическом строительстве, в создании независимого государства. Ким Ир подчеркнул, что корейский народ, высоко неся знамя марксизма-ленинизма, и впредь будет крепить дружбу с народами Советского Союза, Китайской Народной Республики и всех других стран социалистического лагеря, будет всегда идти вместе с ними.

На собрании выступил также посол СССР в КНДР В. П. Московский.

Председатель ЦК Трудовой партии Кореи, председатель кабинета министров КНДР Ким Ир Сен и председатель президиума Верхов-

ного народного собрания КНДР Цой Ен Ген прислали товарищам Н. С. Хрущеву и Л. И. Брежневу телеграмму, в которой шлют самые сердечные приветствия советскому народу по случаю 17-й годовщины освобождения Кореи от японских захватчиков.

Корейский народ, говорится в телеграмме, безмерно гордится тем, что он имеет своего надежного союзника в лице такого великого соседа, как советский народ. Высоко неся знамя марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма, наш народ и впредь будет идти наравне вместе с советским народом в борьбе против политики агрессии и войны, проводимой империалистами, и за торжество великого дела мира, социализма и коммунизма.

Руководящие деятели народной Кореи от всей души желают советскому народу новых больших успехов в строительстве коммунизма и Советском Союзе и в борьбе за упрочение мира во всем мире.

Пресс-конференция Народом Сианука

ПНОМ-ПЕНЬ, 15 августа. (ТАСС). Глава государства Камбоджи принц Народом Сианук на состоявшейся вчера пресс-конференции сообщил о новой серьезной

провокации Таиланда против Камбоджи в районе храма Прэ-Вихар, на северо-западе страны. Согласно сообщению генерального штаба кхмер-

ских королевских вооруженных сил, 12 августа в 13 часов дня отряд тайландских войск вторгся в пределы кхмерской территории и совершил нападение на военный пост. Глава государства призвал великие державы, желающие мира, энергично вмешаться в это дело.

ЛИКОВАНИЕ

Четыре дня и четыре ночи весь мир с напряжением и волнением следил за беспрецедентным в истории человечества групповым полетом космических кораблей «Восток-3» и «Восток-4»; пилотируемых летчиками-космонавтами А. Николаевым и П. Поповичем. И вот вчера всю планету охватила волнующая весть — космический полет завершился. «Небесные братья» благополучно вернулись на Землю. Всю страну — от дальних берегов Камчатки до Буга, от мыса Челюскинцев до снежных вершин Памира охватило праздничное ликование. Приподнятое настроение чувствуется и в каждом уголке нашего помлодевшего города. В этот светлый день всем хочется быть на

людях, поделаться волнующей радостью. Площади и улицы, парки и скверы украшены транспарантами, лозунгами, портретами летчиков-космонавтов. К шести часам вечера тысячи трудящихся Тбилиси направлялись в парк и сад, в которых состоялись народные гуляния, посвященные блестящему завершению космических полетов А. Николаева и П. Поповича.

...Аллея парка культуры и отдыха на верхнем плато фрункулера украшена разноцветными флажками. Легкий ветер колышет алые кумачовые полотнища, повсюду видны портреты космонавтов. По парку разносятся веселые звуки музыки. Цветы, улыбки, песни. А когда над городом

опустился вечер и в ясном августовском небе высипали мириады звезд, в парке вспыхнули огни иллюминации, плато осветилось яркими огнями фейерверка.

...Центральный парк культуры и отдыха имени Орджоникидзе. Яркие огни иллюминации. Повсюду слышен веселый говор, смех, танцы. У всех attractionов толпится народ, но особенно многолюдно у колеса обозрения и парашютной вышки. Еще бы: в этот день всем хочется хоть немного походить на героев-космонавтов.

Зам. редактора Г. МУХРАНЕЛИ.